

Lover for helsetjenesten

Acts for health services

Norsk betegnelse (Norwegian name)	Norsk forkortelse (Norwegian short name)	English name (engelsk betegnelse)	English short name (engelsk forkortelse)
Lov 2004-07-02-64. Midlertidig lov om prøveordning med lokaler for injeksjon av norkotika	Sprøyeromsloven	Act 2004-07-02-64. Provisional act relating to a pilot scheme for premises for injection of drugs	Premises for Injection of Drugs Act
Lov 2003-12-05-100. Lov om humanmedisinsk bruk av bioteknologi m.m.	Bioteknologiloven	Act 2003-12-05-100. Act relating to human medical use of biotechnology etc.	Biotechnology Act
Lov 2003-06-27-64. Lov om alternativ behandling av sykdom mv.	Lov om alternativ behandling av sykdom	Act 2003-06-27-64. Act relating to alternative treatment of disease etc.	Alternative Treatment Act
Lov 2003-02-21-12. Lov om biobanker	Biobankloven	Act 2003-02-21-12. Act relating to Biobanks	Biobank Act
Lov 2001-06-15-93. Lov om helseforetak	Helseforetaksloven	Act 2001-06-15-93. Act relating to health authorities and health trusts	Health Authorities and Health Trusts Act
Lov 2001-06-15-53. Lov om erstatning ved pasientskader mv.	Pasientskadeloven	Act 2001-06-15-53. Act relating to compensation in the event of injury to a patient etc.	Patient Injury Act
Lov 2001-05-18-24. Lov om helseregistre og behandling av helseopplysninger	Helseregisterloven	Act 2001-05-18-24. Act relating to personal health data filing systems and the processing of personal health data	Personal Health Data Filing System Act
Lov 2000-06-23-56. Lov om helsemessig og sosial beredskap	Helse- og sosialberedskapsloven	Act 2000-06-23-56. Act relating to health and social emergency preparedness	Health and Social Emergency Preparedness Act
Lov 2000-06-02-39. Lov om apotek	Apotekloven	Act 2000-06-02-39. Act relating to pharmacies	Pharmacy Act
Lov 2000-05-12-36. Lov om strålevern og bruk av stråling	Strålevernloven	Act 2000-05-12-36. Act relating to radiation protection and use of radiation	Radiation Protection Act
Lov 1999-07-02-64. Lov om helsepersonell mv.	Helsepersonelloven	Act 1999-07-02-64. Act relating to health personnel etc.	Health Personnel Act
Lov 1999-07-02-63. Lov om pasientrettigheter	Pasientrettighetsloven	Act 1999-07-02-63. Act relating to patients' rights	Patients' Rights Act
Lov 1999-07-02-62. Lov om etablering og gjennomføring av psykisk helsevern	Psykisk helsevernloven	Act 1999-07-02-62. Act relating to the establishment and provision of mental health care	Mental Health Care Act
Lov 1999-07-02-61. Lov om spesialisthelsetjenesten m.m.	Spesialisthelsetjenesteloven	Act 1999-07-02-61. Act relating to specialized health services	Specialized Health Services Act
Lov 1995-12-15-74. Lov om forbud mot kjønnslemlestelse	Lov om forbud mot kjønnslemlestelse	Act 1995-12-15-74. Act relating to the prohibition of female genital mutilation	Female Genital Mutilation Act
Lov 1995-01-12-6. Lov om medisinsk utstyr	Lov om medisinsk utstyr	Act 1995-01-12-6. Act relating to medical devices	Medical Devices Act
Lov 1994-08-05-55. Lov om vern mot smittsomme sykdommer	Smittevernloven	Act 1994-08-05-55. Act relating to the control of communicable diseases	Communicable Diseases Control Act
Lov 1993-04-02-38. Lov om framstilling og bruk av genmodifiserte organismer	Genteknologiloven	Act 1993-04-02-38. Act relating to the production and use of genetically modified organisms	Gene Technology Act
Lov 1992-12-04-132. Lov om legemidler mv.	Legemiddeloven	Act 1992-12-04-132. Act relating to medicinal products	Medicinal Products Act
Lov 1991-12-13-81. Lov om sosiale tjenester mv.	Sosialtjenesteloven	Act 1991-12-13-81. Act relating to social services etc.	Social Services Act
Lov 1984-03-30-15. Lov om statlig tilsyn med helsetjenesten	Helsetilsynsloven	Act 1984-03-30-15. Act relating to the public supervision of health services	Supervision of Health Services Act
Lov 1983-06-03-54. Lov om tannhelsetjenesten	Tannhelsetjenesteloven	Act 1983-06-03-54. Act relating to dental health services	Dental Health Services Act
Lov 1982-11-19-66. Lov om helsetjenesten i kommunene	Kommunehelsetjenesteloven	Act 1982-11-19-66. Act relating to municipal health services	Municipal Health Services Act
Lov 1977-06-03-57. Lov om sterilisering	Steriliseringsloven	Act 1977-06-03-57. Act relating to sterilization	Sterilization Act

Lov 1975-06-13-50. Lov om svangerskapsavbrudd	Abortloven	Act 1975-06-13-50. Act relating to the termination of pregnancy	Abortion Act
Lov 1973-03-09-14. Lov om vern mot tobakkskader	Tobakkskadeloven	Act 1973-03-09-14. Act relating to prevention of the harmful effects of tobacco	Tobacco Act
Lov 1973-02-09-6. Lov om transplantasjon, sykehusobduksjon og avgivelse av lik m.m.	Transplantasjonsloven	Act 1973-02-09-6. Act relating to transplantation, hospital autopsies and the donation of bodies etc.	Transplantation Act

Lover for sosialtjenesten

Acts for social services

Norsk betegnelse (Norwegian name)	Norsk forkortelse (Norwegian short name)	English name (engelsk betegnelse)	English short name (engelsk forkortelse)
Lov 2006-06-16-20. Lov om arbeids- og velferdsforvaltningen	Arbeids- og velferdsforvaltningsloven	Act 2006-06-16-20. Act relating to administration of labour and welfare	Administration of Labour and Welfare Act
Lov 2004-07-02-64. Midlertidig lov om prøveordning med lokaler for injeksjon av narkotika	Sprøyeromsloven	Act 2004-07-02-64. Provisional act relating to a pilot scheme for premises for injection of drugs	Premises for Injection of Drugs Act
Lov 2003-07-04-80. Lov om introduksjonsordning og norskopplæring for nyankomne innvandrere	Introduksjonsloven	Act 2003-07-04-80. Act relating to introduction arrangements and Norwegian teaching for newly-arrived immigrants	Introduction Act
Lov 2000-06-23-56. Lov om helsemessig og sosial beredskap	Helse- og sosialberedskapsloven	Act 2000-06-23-56. Act relating to health and social emergency preparedness	Health and Social Emergency Preparedness Act
Lov 1999-07-02-61. Lov om spesialisthelsetjenesten m.m.	Spesialisthelsetjenesteloven	Act 1999-07-02-61. Act relating to specialized health services etc.	Specialized Health Services Act
Lov 1999-03-26-17. Lov om husleieavtaler	Husleieloven	Act 1999-03-26-17. Act relating to rent contracts	Rent Act
Lov 1997-02-28-19. Lov om folketrygd	Folketrygdloven	Act 1997-02-28-19. Act relating to national insurance	National Insurance Act
Lov 1992-07-17-100. Lov om barneverntjenester	Barnevernloven	Act 1992-07-17-100. Act relating to child welfare services	Child Welfare Act
Lov 1992-07-17-99. Lov om frivillig og tvungen gjeldsordning for privatpersoner	Gjeldsordningsloven	Act 1992-07-17-99. Act relating to voluntary and compulsory debt arrangements for private persons	Debt Arrangement Act
Lov 1991-12-13-81. Lov om sosiale tjenester mv.	Sosialtjenesteloven	Act 1991-12-13-81. Act relating to social services etc.	Social Services Act
Lov 1984-06-08-59. Lov om fordringshavernes dekningsrett	Dekningsloven	Act 1984-06-08-59. Act relating to creditors' right of settlement	Right of Settlement Act
Lov 1981-04-08-7. Lov om barn og foreldre	Barnelova	Act 1981-04-08-7. Act relating to children and parents	Children's Act
Lov 1927-04-22-3. Lov om vergemål for umyndige	Vergemålsloven	Act 1927-04-22-3. Act relating to guardianship of under-aged persons	Guardianship Act

Lover. Andre

Acts. Other

Norsk betegnelse (Norwegian name)	Norsk forkortelse (Norwegian short name)	English name (engelsk betegnelse)	English short name (engelsk forkortelse)
Lov 2006-06-30-56. Lov om behandling av etikk og redelighet i forskning	Forskningsetikkloven	Act 2006-06-30-56. Act relating to dealing with ethics and integrity in research	Research Ethics Act
Lov 2005-06-17-62. Lov om arbeidsmiljø, arbeidstid og stillingsvern mv.	Arbeidsmiljøloven	Act 2005-06-17-62. Act relating to working environment, working hours and employment protection, etc. as subsequently amended, last by Act 23 February 2007-10	Working Environment Act
Lov 2003-12-19-124. Lov om matproduksjon og mattrygghet mv.	Matloven	Act 2003-12-19-124. Act relating to food production and food safety etc.	Food Act
Lov 2000-04-14-31. Lov om behandling av personopplysninger	Personopplysningsloven	Act 2000-04-14-31. Act relating to the processing of personal data	Personal Data Act
Lov 1999-07-16-69. Lov om offentlige anskaffelser	Lov om offentlige anskaffelser	Act 1999-07-16-69. Act relating to public procurement	Public Procurement Act
Lov 1997-02-28-19. Lov om folketrygd	Folketrygdloven	Act 1997-02-28-19. Act relating to national insurance	National Insurance Act
Lov 1996-11-29-72. Lov om petroleumsvirksomhet	Petroleumsloven	Act 1996-11-29-72. Act relating to petroleum activities	Petroleum Act
Lov 1992-09-25-107. Lov om kommuner og fylkeskommuner	Kommuneloven	Act 1992-09-25-107. Act relating to municipalities and county municipalities	Local Government Act
Lov 1991-11-08-76. Lov om kommunale og fylkeskommunale elderåd	Eldrerådslova	Act 1991-11-08-76. Act relating to municipal and county municipal councils for the elderly	Councils for the Eldery Act
Lov 1988-12-23-104. Lov om produktansvar	Lov om produktansvar	Act 1988-12-23-104. Act relating to responsibility for products	Responsibility for Products Act
Lov 1988-06-10-48. Midlertidig lov om avvikling av institusjoner og kontrakter om privatpleie under det fylkeskommunale helsevern for psykisk utviklingshemmede	Midl. lov om avvikling av fylkenes HVPU	Act 1988-06-10-48. Provisional act relating to the closing of institutions and the terminating of contracts for private care under county municipal health care for mentally handicapped people	
Lov 1979-05-18-18. Lov om foreldelse av fordringer	Foreldelsesloven	Act 1979-05-18-18. Act relating to the limitation period for claims	
Lov 1970-06-19-69. Lov om offentlighet i forvaltningen	Offentlighetsloven	Act 1970-06-19-69. Act relating to public access to documents in the public administration as subsequently amended, most recently by Act 20 June 2003-45	Freedom of Information Act
Lov 1970-06-05-35. Lov om utlevering for å få iverksatt vedtak om frihetsinngrep truffet av myndighet i annet nordisk land	Lov om utlevering mellom nordiske land	Act 1970-06-05-35. Act relating to extradition in order to implement decisions about infringement of liberty made by authorities in other Nordic countries	Extradition between the Nordic Countries Act
Lov 1969-06-13-26. Lov om skadeserstatning	Skadeerstatningsloven	Act 1969-06-13-26. Act relating to compensation for damage or injury	Compensation Act
Lov 1967-02-10. Lov om behandlingsmåten i forvaltningssaker	Forvaltningsloven	Act 1967-02-10. Act relating to procedure in cases concerning the public administration as subsequently amended, most recently by Act 1 August 2003-86	Public Administration Act
Lov 1962-06-22-8. Lov om Stortingets ombudsmann for forvaltningen	Sivilombudsmannsloven	Act 1962-06-22-8. Act relating to the Parliamentary Ombudsman	
Lov 1903-06-09-7. Lov om Statskontrol med Skibes Sjødygtighed m.v.	Sjødygtighedsloven	Act 1903-06-09-7. Act relating to public control of the seaworthiness of ships, etc.	Seaworthiness Act

Opphevede lover

Revoked acts

Norsk betegnelse	Norsk forkortelse	Engelsk betegnelse	Engelsk forkortelse
Lov 1994-08-05-56. Lov om medisinsk bruk av bioteknologi	Bioteknologiloven	Act 1994-08-05-56. Act relating to the medical use of biotechnology	Biotechnology Act
Lov 1985-04-26-23. Lov om jordmødre		Act 1985-04-26-23. Act relating to midwives	
Lov 1980-06-13-43. Lov om tannleger		Act 13 1980-06-13-43. Act relating to dental practitioners	
Lov 1980-06-13-42. Lov om leger	Legeloven	Act 1980-06-13-42. Act relating to medical practitioners	
Lov 1977-02-04-4. Lov om arbeidervern og arbeidsmiljø mv.	Arbeidsmiljøloven	Act 1977-02-04-4. Act relating to worker protection and the working environment	Working Environment Act
Lov 1974-06-14-47. Lov om godkjenning m.v. av helsepersonell		Act 1974-06-14-47. Act relating to the certification and authorization of health personnel	
Lov 1973-03-09-13. Lov om godkjenning m.v. av psykologer		Act 1973-03-09-13. Act relating to the authorization etc. of psychologists	
Lov 1972-06-23-69. Lov om offentlig godkjenning av pleiarar i psykiatriske sjukehus		Act 1972-06-23-69. Act relating to the certification of care assistants in psychiatric hospitals	
Lov 1971-06-11-54. Lov om ortopediingeniører og om omsetning av ortopediske hjelpemidler		Act 1971-06-11-54. Act relating to certified prosthetist-orthotists and the sale of orthopaedic appliances	
Lov 1969-06-19-57. Lov om sykehus m.v.	Sykehusloven	Act 1969-06-19-57. Act relating to hospitals	Hospitals Act
Lov 1963-06-21-17. Lov om drift av apotek m.v.		Act 1963-06-21-17. Act relating to the operation of pharmacies	
Lov 1961-04-28-2. Lov om psykisk helsevern med endringer senest 1977		Act 1961-04-28-2. Act relating to mental health care	Mental Health Care Act
Lov 1960-01-08. Lov om godkjenning av sykepleiere		Act 1960-01-08. Act relating to the certification of nurses	
Lov 1956-07-13. Lov om fysioterapeuter og mensendiecksykegymnaster		Act 1956-07-13. Act relating to physiotherapists etc.	
Lov 1955-12-02-2. Lov om helsemessig beredskap		Act 1955-12-02-2. Act relating to emergency preparedness	
Lov 1954-11-12-1. Lov om styret i herreds- og bykommunene	Kommuneloven	Act 1954-11-12-1. Act relating to municipalities and county municipalities	Local Government Act
Lov 1936-06-19-9. Lov om innskrenkning i adgangen for den som ikke er norsk læge eller tannlæge, til å ta syke i kur	Kvaksalverloven	Act 1936-06-19-9. Act relating to limiting the rights of persons who are not authorized Norwegian medical or dental practitioners to treat patients	Quackery Act